PBT HUNGARY
International Fencing Equipment

Teve u. 9/d
H-1139 Budapest / Hungary
Phone/Fax: (+36-1) 329 06 83
E-mail: sales@pbtfencing.com
www.pbtfencing.com

Használati utasítás

Vívó hónaljvédő FIE BALATON 800 N

CE **Ref.: 23004P**

3 Fegyvernem	Jobbkezes ☐	Balkezes ☐
Unisex méretek	**Mini/XXS** ☐ **XS** ☐ **S** ☐ **M** ☐ **L** ☐ **XL** ☐ **XXL** ☐ **3XL** ☐	

Ön egy PBT Hungary Kft által gyártott terméket vásárolt. Ez a termék személyi védőeszköz (jelölése: PPE, Personal Protective Equipment) és a vívósport számára készült. A termék megfelel az Európai Direktívák 89/686/EEC, kelt: 21/12/89 követelményeinek.

Ezt a személyi védőeszközt a EN 13567-2002 szabványtervezet szerint 2/2 szintű védőeszköznek minősítették. Ez a termék a nemzetközi és a nemzeti szövetség által kijelölt versenyekre, valamint edzésre használható. Nem használható önmagában, csak a vívóruha egyéb részeivel együtt, a nemzetközi vívó szövetség előírása szerint. Viselését illetően kövesse edzője utasítását !

Anyaga
100% Polyester

A védőfelszerelés használatának előírásai
A hónaljvédő a teljes felületén védelmet nyújt. A hónaljvédő mindhárom fegyvernemre alkalmas. Jobbkezes vívó jobbkezes jelű, balkezes vívó balkezes jelű hónaljvédőt kell hogy használjon.

A vívó olyan méretű hónaljvédőt kell hogy viseljen, amely szabad mozgásában nem gátolja. A tépőzár és a rögzítő csattok mindig zárva kell hogy legyenek a használat során. **Ellenőrizze rendszeresen az anyag és a varrások állapotát.** Szakadt vagy sérült hónaljvédőt ne viseljen. Javítani csak a gyártó írásbeli hozzájárulásával lehet. Még edzésen se használjon sérült vívóhónaljvédőt.

Mosási utasítás

- Mosás 30 °C hőmérsékleten, semleges mosószerrel
- Ne használjon fehérítőt, vagy agressziv hatású mosószert
- Ne vasalja
- Ne szárítsa centrifugában, vagy szárítógépben

Figyelmeztetés
A FIE szabályzata szerint (4. Fejezet,15. pont) a vívók saját felelősségükre, kockázatukra fegyverkeznek, szerelik fel magukat, öltözködnek és küzdenek. A vívópenge töréskor különösen nagy veszélyt jelent, amelynek következménye ellen még a legerősebb és leggondosabban gyártott vívóruha sem nyújt teljeskörű védelmet. Erős szennyeződés, vegyi anyagokkal történő érintkezés, nem megfelelő használat rontja az anyag védelmi tulajdonságait.

PBT HUNGARY
International Fencing Equipment

Teve u. 9/d
H-1139 Budapest / Hungary
Phone/Fax: (+36-1) 329 06 83
E-mail: sales@pbtfencing.com
www.pbtfencing.com

User Instructions

Underplastron FIE BALATON 800 N

CE **Ref.: 23004P**

3 Weapons	Right-handed ☐	Left-handed ☐
Unisex sizes	**Mini/XXS** ☐ **XS** ☐ **S** ☐ **M** ☐ **L** ☐ **XL** ☐ **XXL** ☐ **3XL** ☐	

You have bought a PBT Hungary product. This product is a Personal Protective Equipment (PPE) and has been specially designed for the fencing sport. This PPE is in conformity with: the European Directive 89/686/EEC dated 21/12/89.

This PPE was tested according to the standard EN 13567-2002 Its performance level conforms to level 2/2 of this standard. This product is allowed to fencing practice during training, national competitions and competitions appointed by international fencing associations. It cannot be used alone and must be associated with the other parts of the fencing uniform, according to the indications of the International Fencing Federation. Consult with your fencing coach!

Material
Polyester 100 %

This PPE shall be worn and used by the following
Full protection on all the surfaces of the underplastron. This underplastron is available for the practice of the 3 weapons. Right-handed and Left-handed athlete must wear a right-or left-handed underplastron respectively. The size to fit the athlete shall be worn so that a free movement will be allowed.

The velcro and clip of the underplastron always have to close. **Check regularly the condition of the textile.** Broken or damaged clothings must not be worn! Repair works shall be done only after the written permission of the manufacturer. It is forbidden to use a damaged plastron, even for the training.

Maintenance

- Wash in 30°C warm water max, and use only neutral detergents
- Do not wash in whitening or agres sive detergent
- Do not iron
- Do not machine dry or spin dry

Caution
According to the FIE rules (Chapter 4 point 15) the fencers equip at their own danger, wears the clothing and fights at their own risk. The broken fencing blade represents a special danger, the consequences of which - sometimes serious injuries - cannot be avoid by even the best designed and manufactured protective clothing. Contamination or alteration of the clothing or misuse of it can dangerously reduce the performance thus such a clothing is forbidden to be worn.